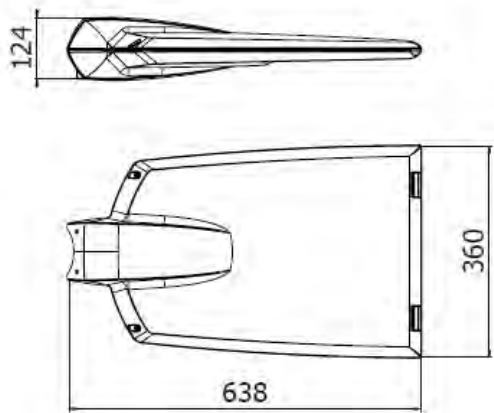


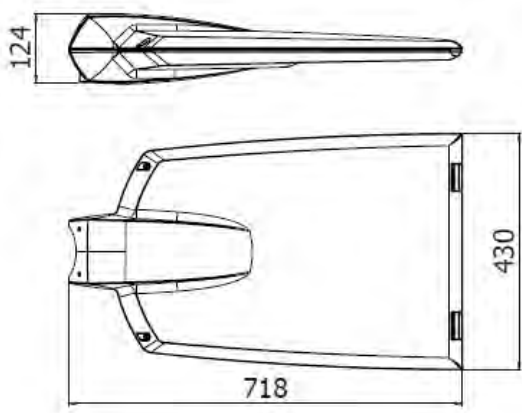
220-240V 50Hz

	IK		SCx	Hmax
ZELDA 1	10	7,5kg	0,07m ²	12m
ZELDA 2	10	10kg	0,08m ²	14m

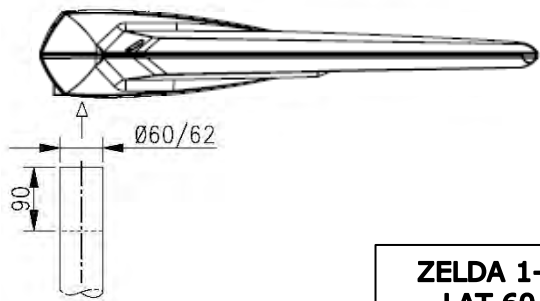
ZELDA 1 S



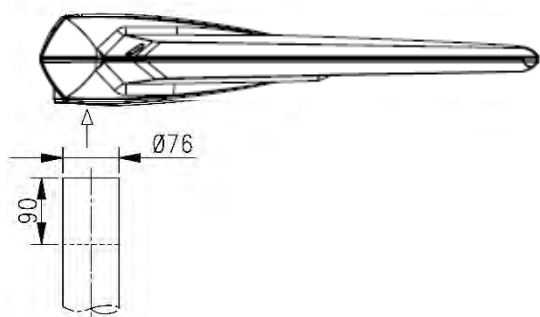
ZELDA 2 S



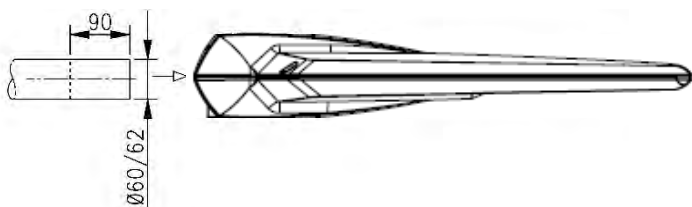
ZELDA 1-2
TOP 60



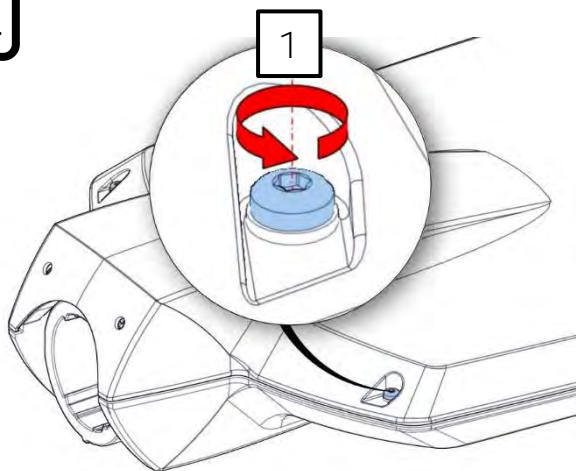
ZELDA 1-2
TOP 76



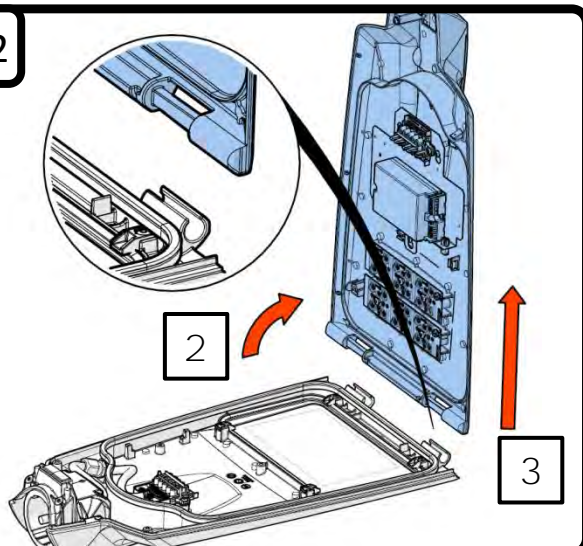
ZELDA 1-2
LAT 60



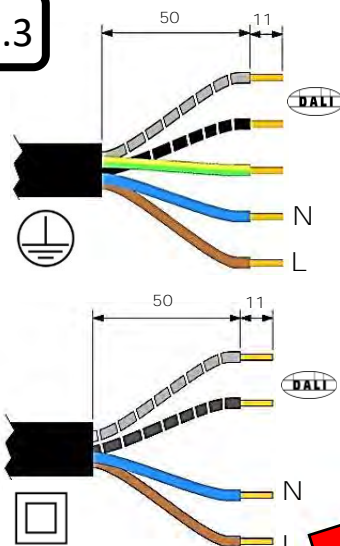
1.1



1.2

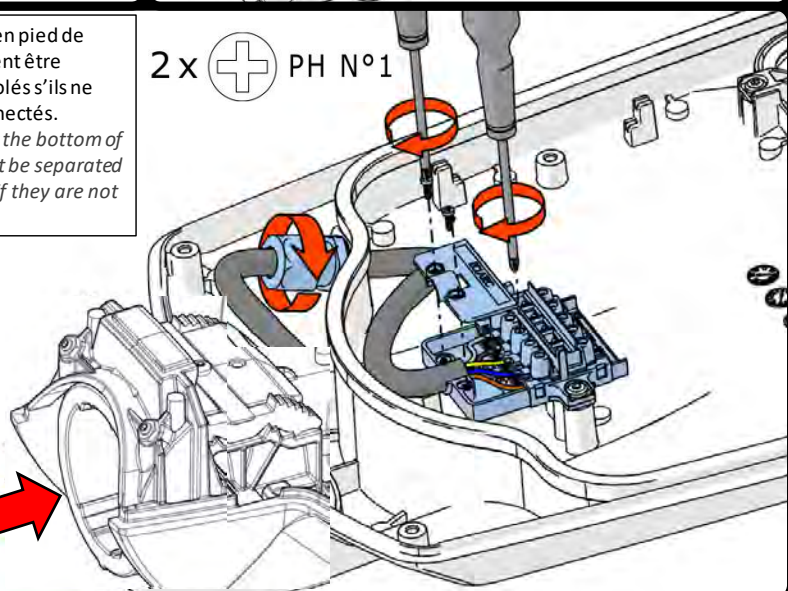


1.3



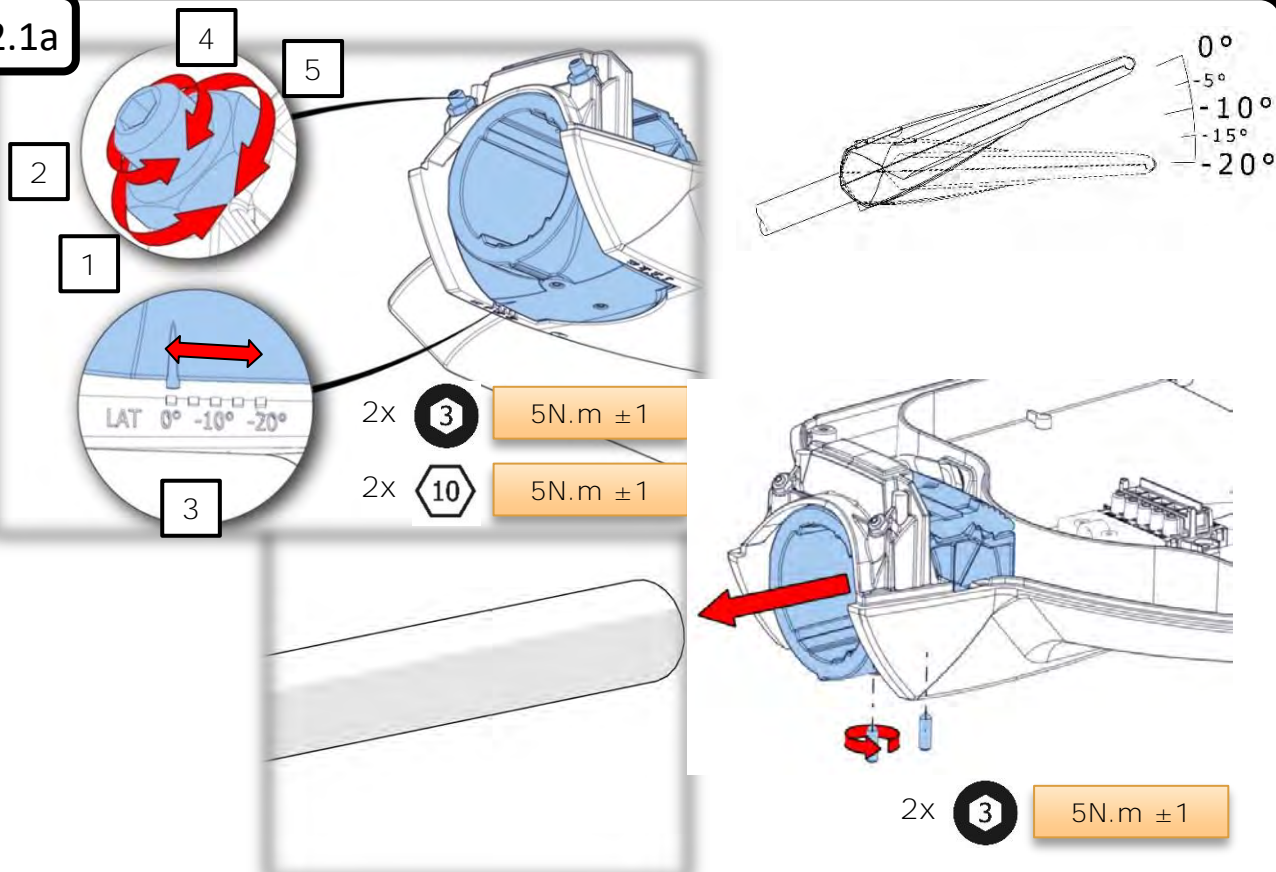
Les fils DALI en pied de poteau doivent être séparés et isolés s'ils ne sont pas connectés.
DALI wires at the bottom of the pole must be separated and isolated if they are not connected.

2 x ⊕ PH N°1

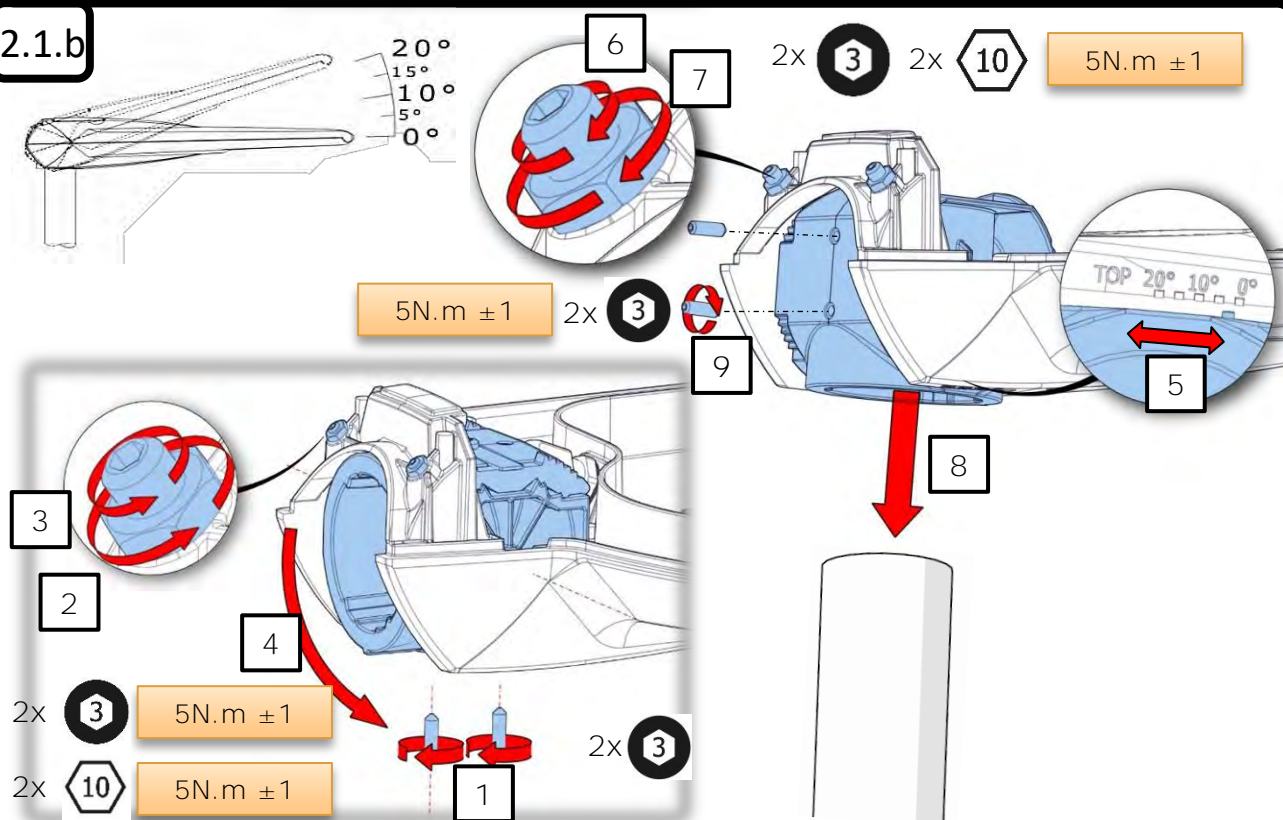


La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

2.1a

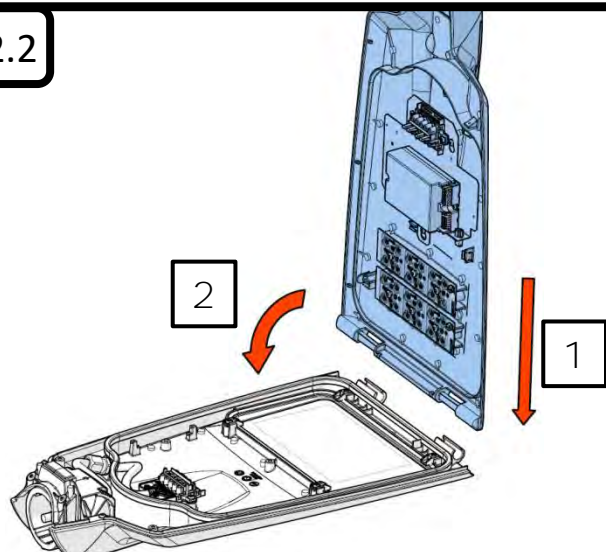


2.1.b

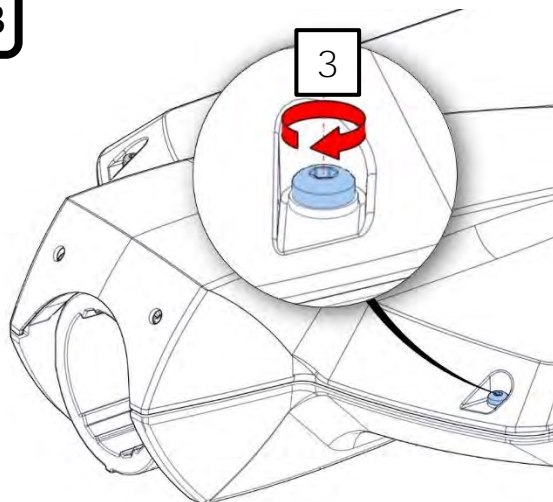


La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

2.2

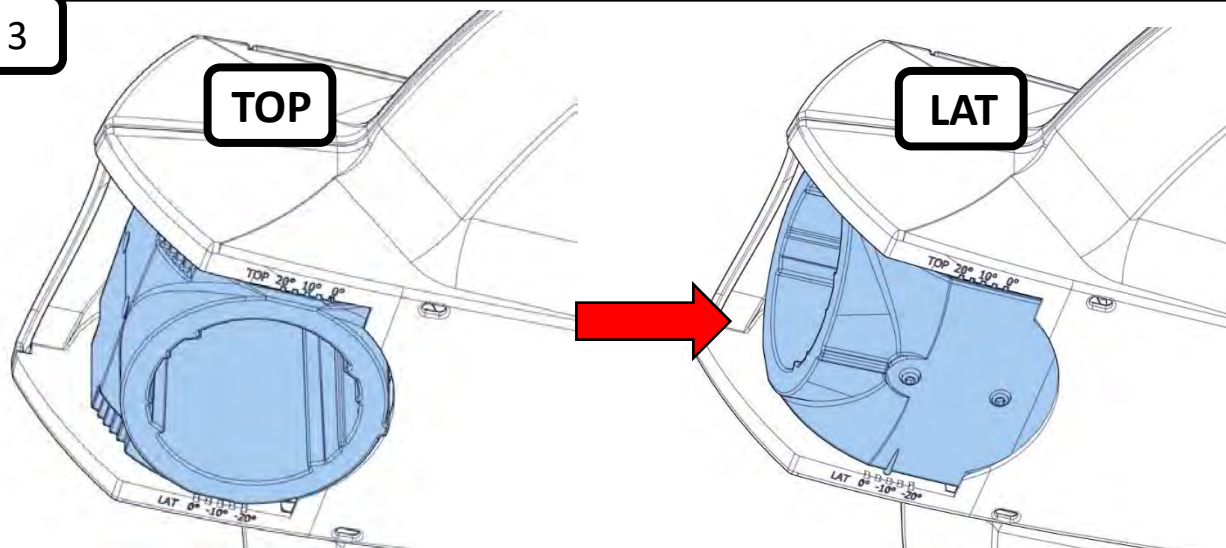


2.3

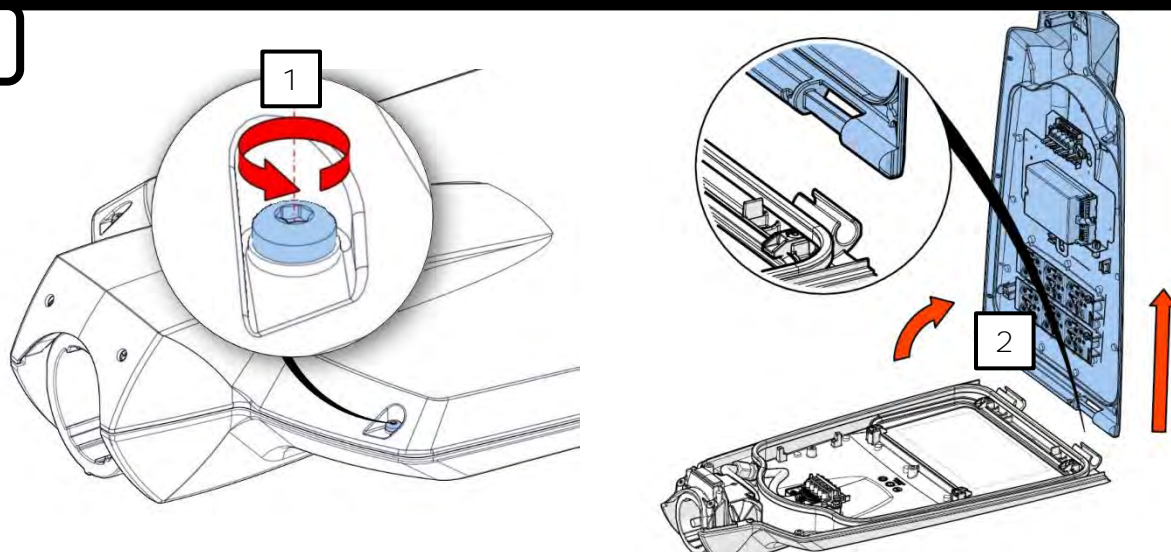


La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
 The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
 Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

3



3.1

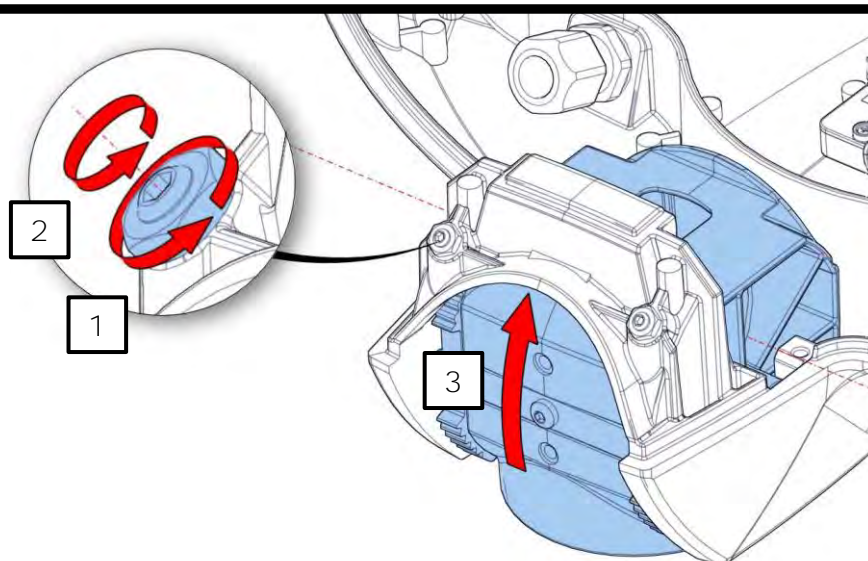


3.2

2x ③

2x ⑩

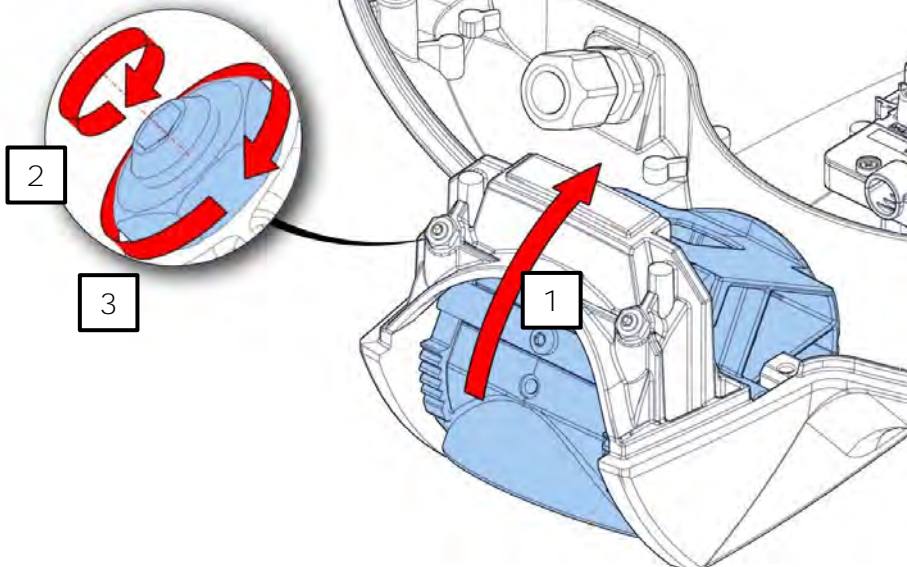
TOP



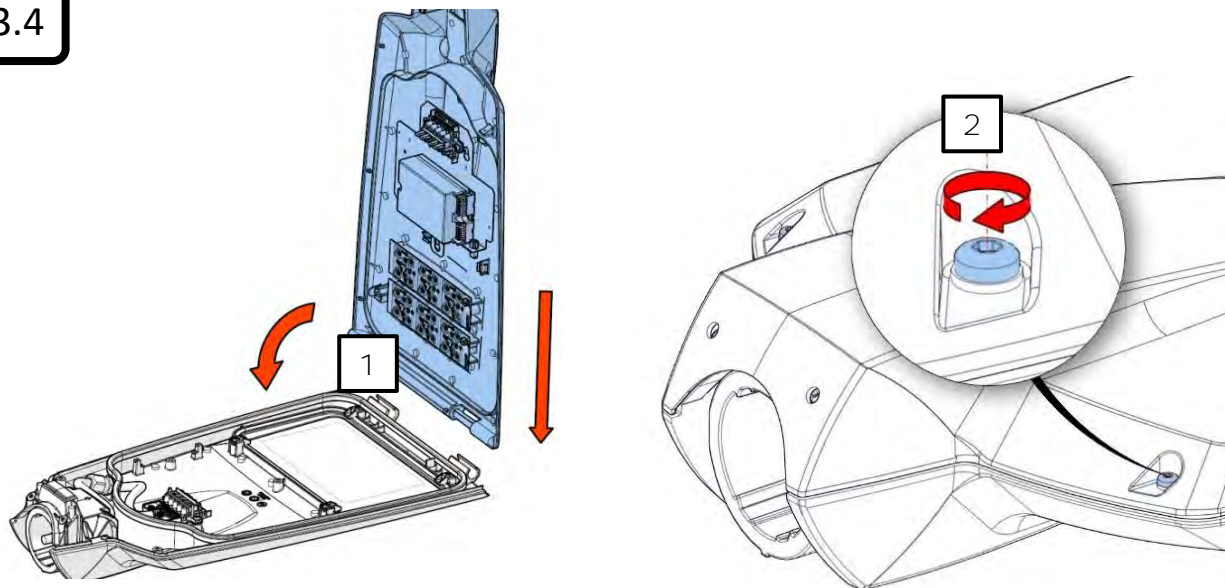
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
 The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
 Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

3.3

LAT

2x  8N.m ± 1 2x  6N.m ± 1 

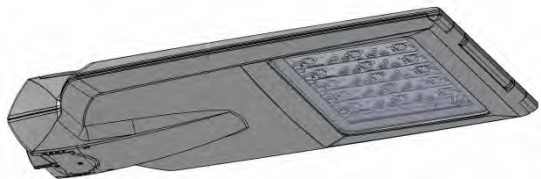
3.4



Autres notices et modes opératoires



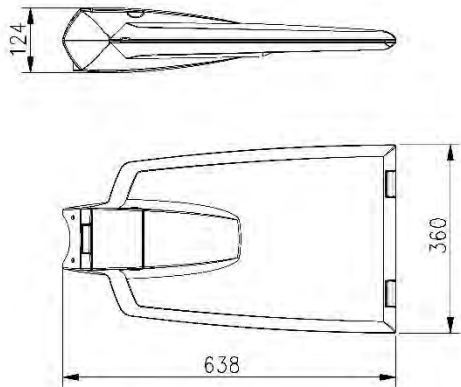
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
 The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
 Die in der Leuchte beinhaltenene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.



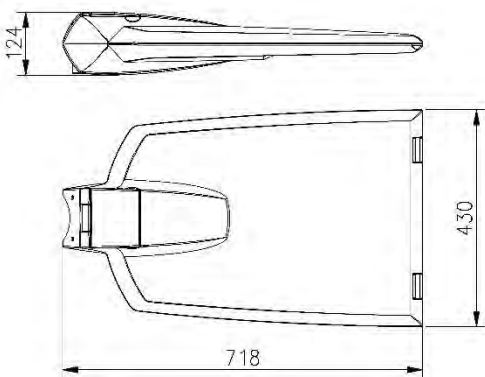
220-240V 50Hz

	IK		SCx	Hmax
ZELDA 1	10	7,5kg	0,07m ²	12m
ZELDA 2	10	10kg	0,08m ²	14m

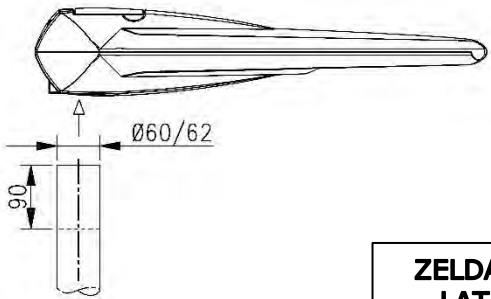
ZELDA 1 X



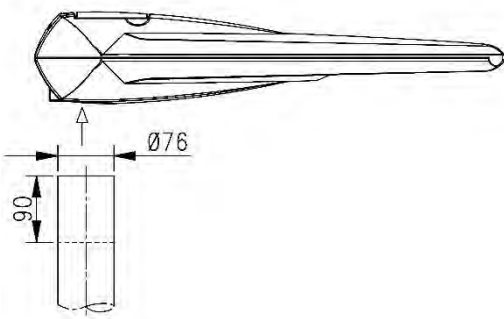
ZELDA 2 X



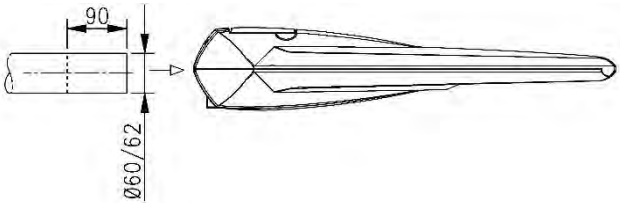
**ZELDA 1-2
TOP 60**



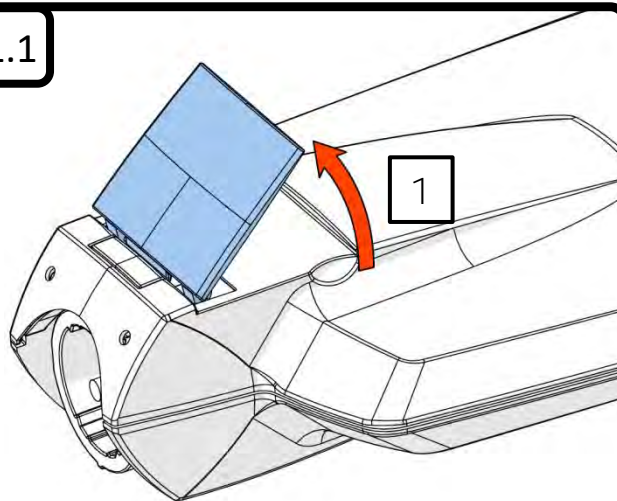
**ZELDA 1-2
TOP 76**



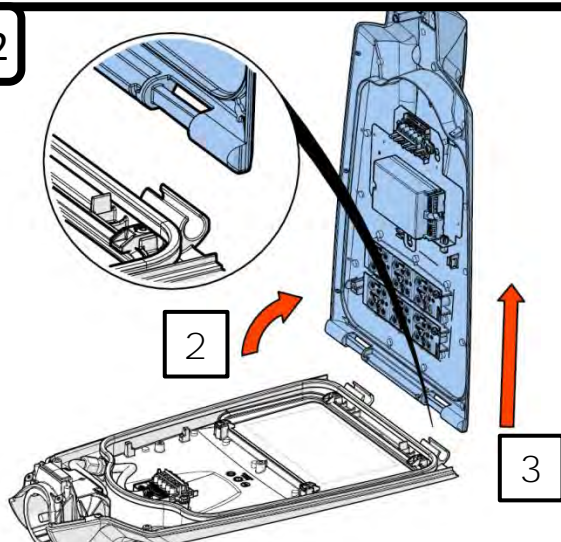
**ZELDA 1-2
LAT 60**



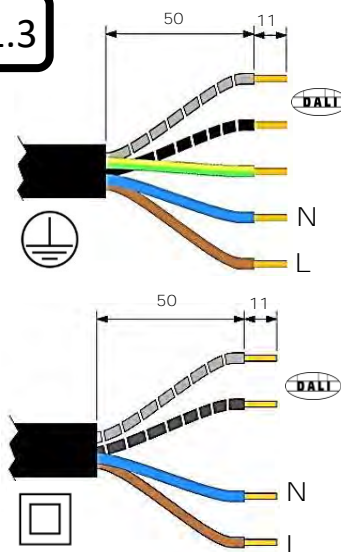
1.1



1.2

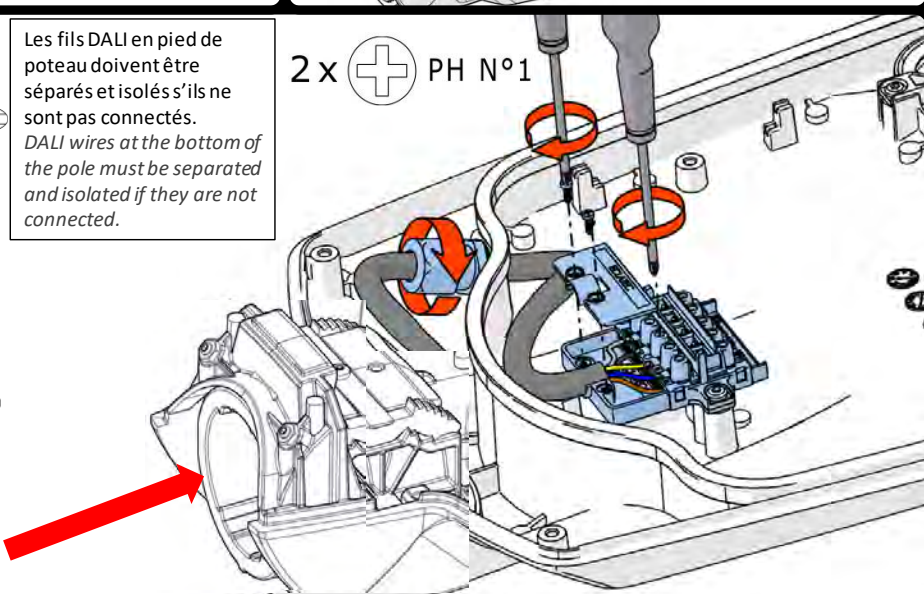


1.3

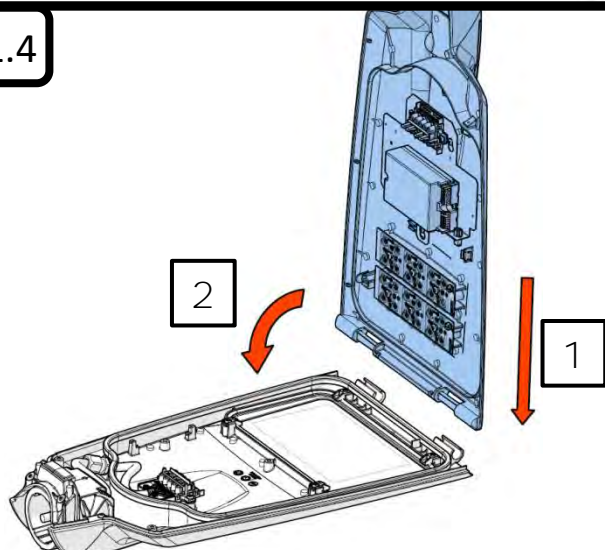


Les fils DALI en pied de poteau doivent être séparés et isolés s'ils ne sont pas connectés.
DALI wires at the bottom of the pole must be separated and isolated if they are not connected.

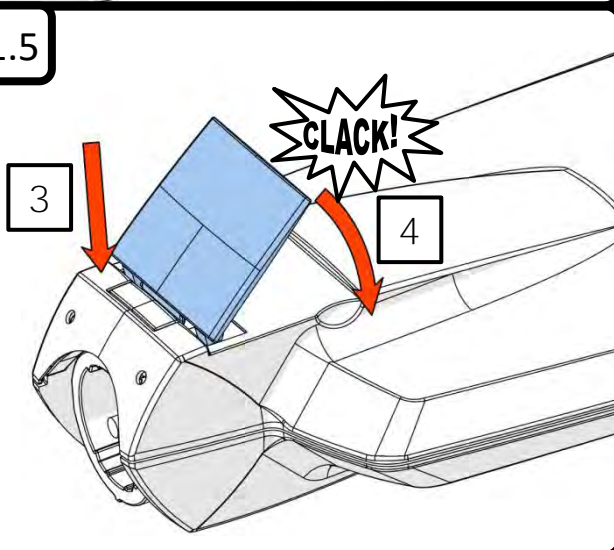
2 x  PH N°1



1.4

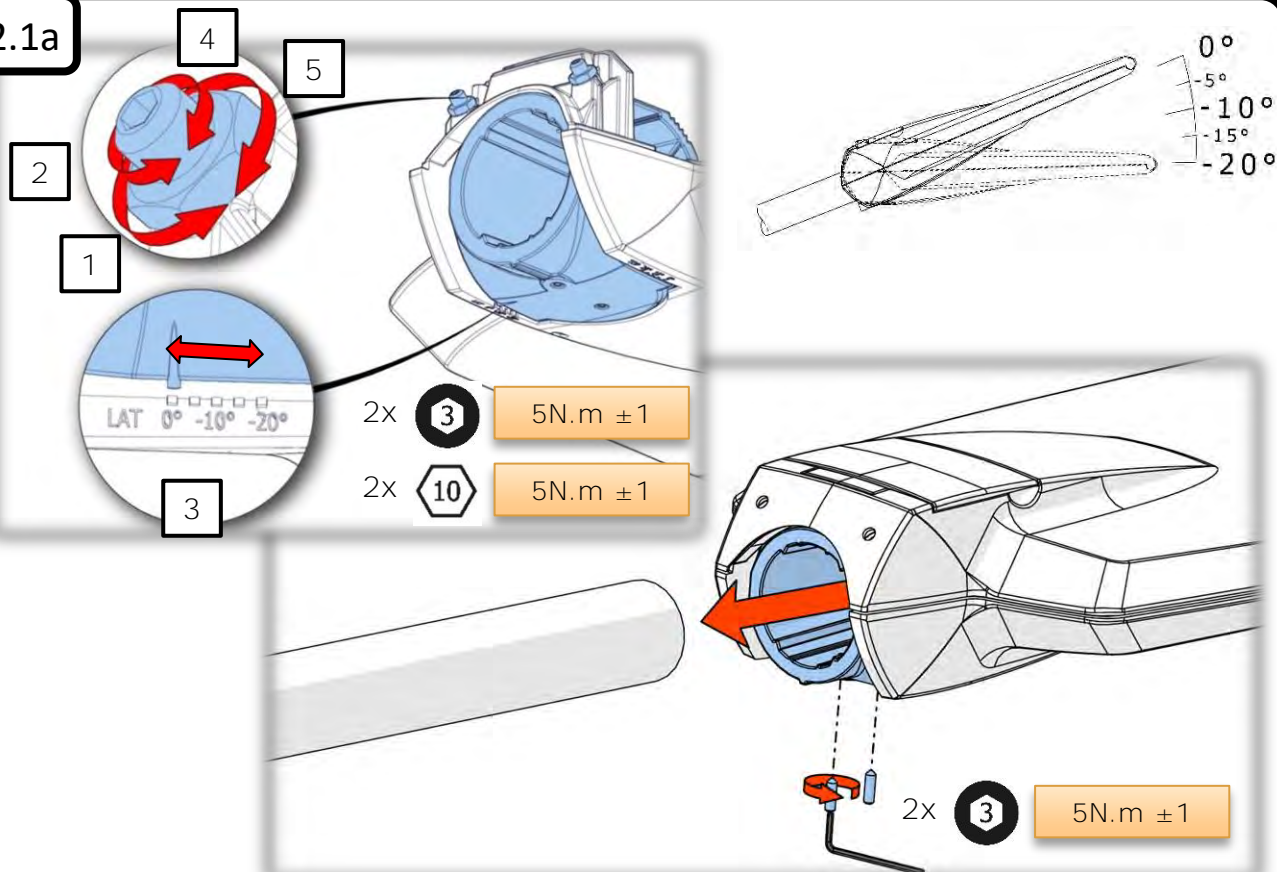


1.5

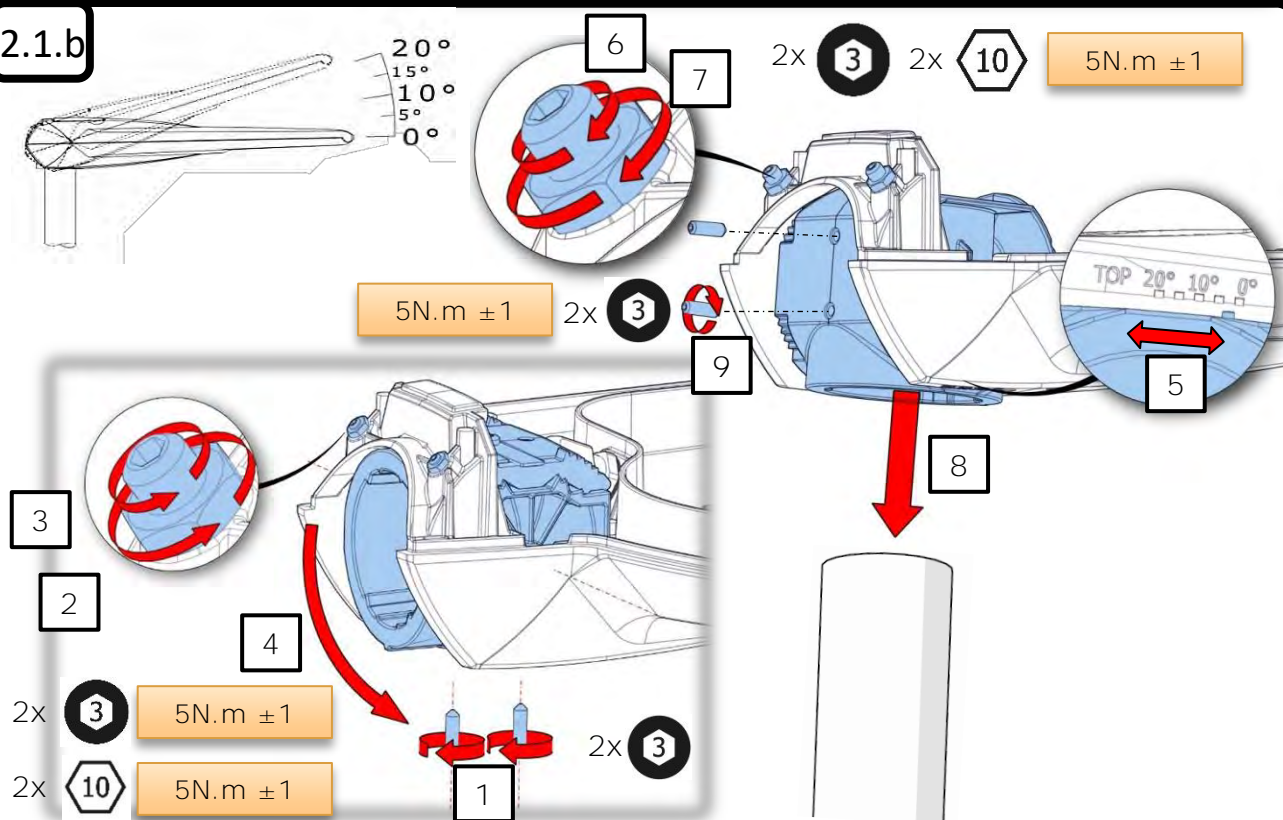


La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

2.1a

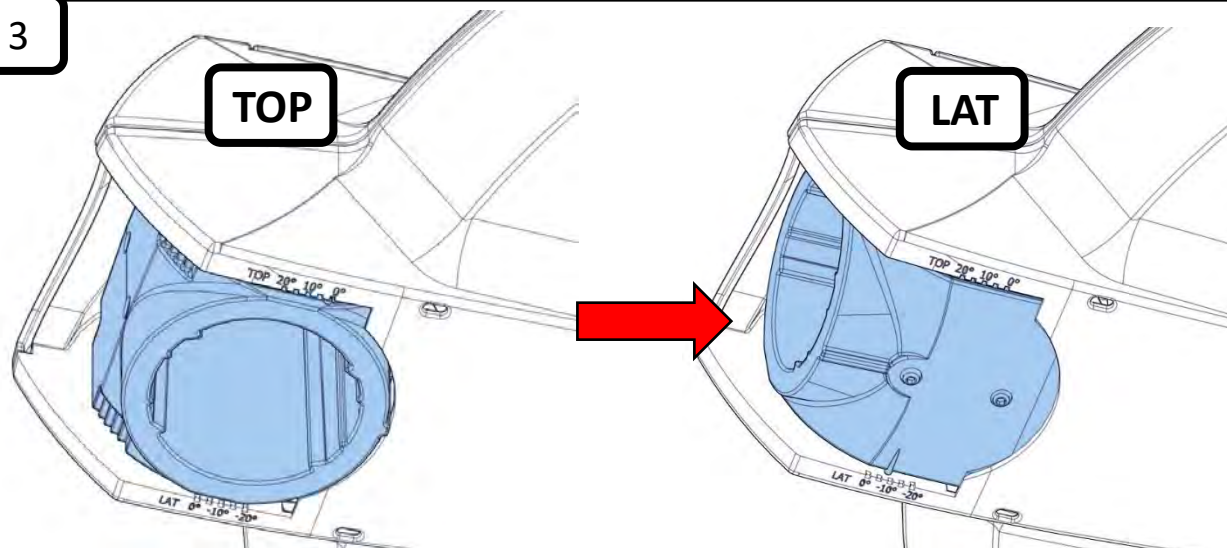


2.1.b

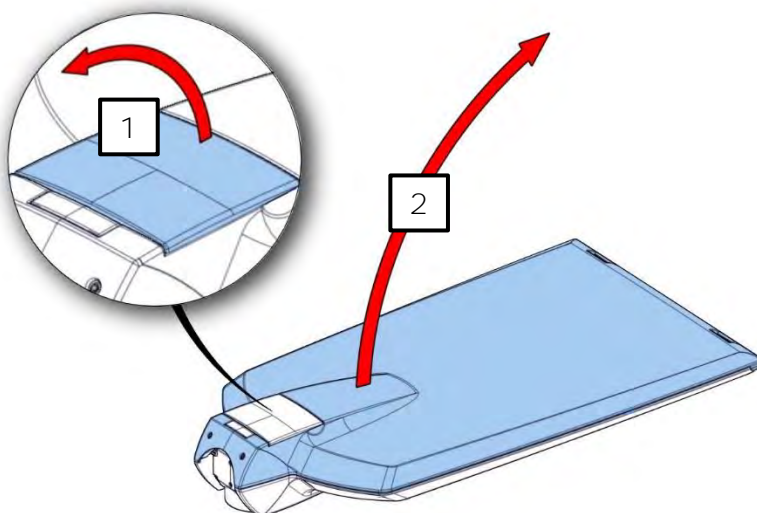


La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

3



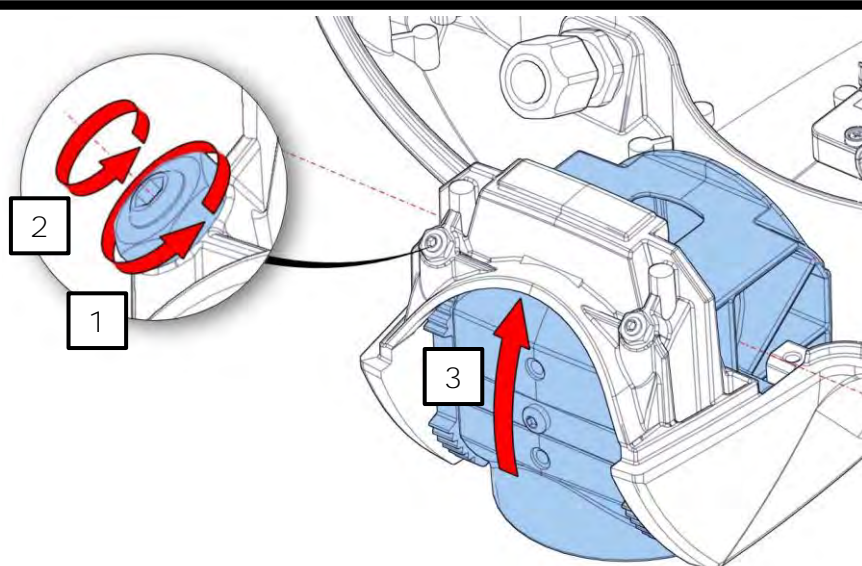
3.1



3.2

2x 
2x 

TOP



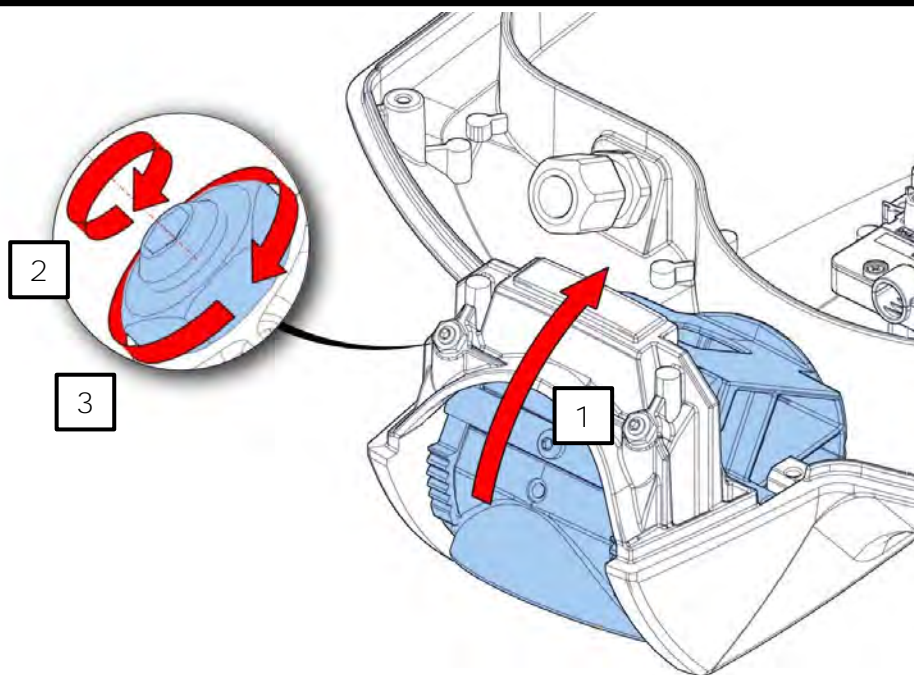
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

3.3

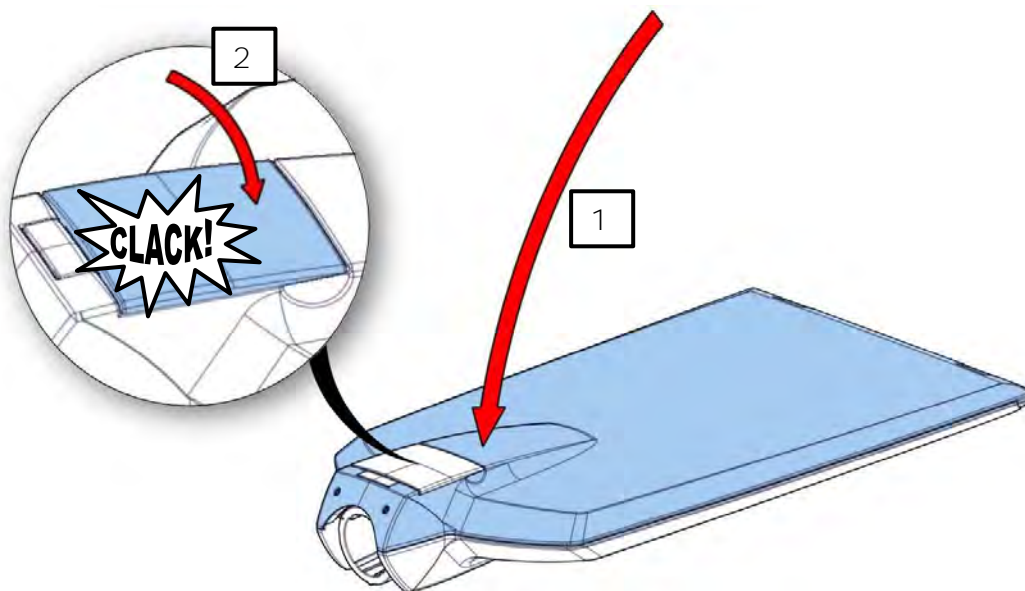
2x **3** 5N.m \pm 1

2x **10** 5N.m \pm 1

LAT



3.4



Autres notices et modes opératoires



La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.





ECLATEC S.A.S. 41, rue Lafayette - B.P. 69 - Maxéville - 54528 LAXOU CEDEX - France
Tél. • + 33 (0)3 83 39 38 00 Fax • + 33 (0)3 83 37 16 16 Site • www.eclatec.com




5




Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 077 632 € - R.C.S. Nancy - B 352 031 843 - N° TVA FR 87 352 031 843
Banque : LCL Nancy - IBAN : FR 73 3000 2073 2500 0006 0765 529 - BIC : CRLYFRPP







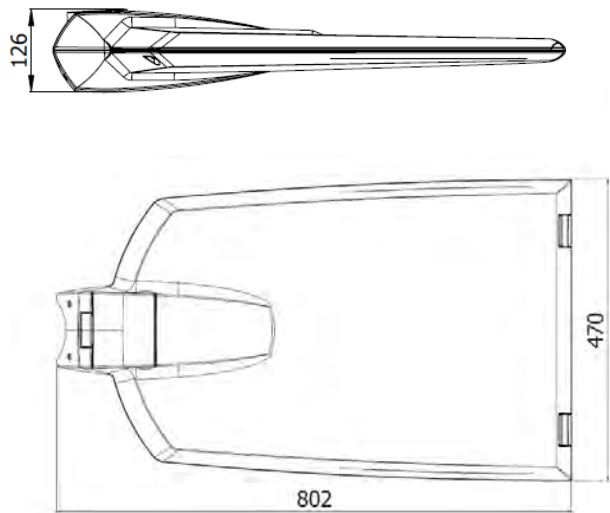




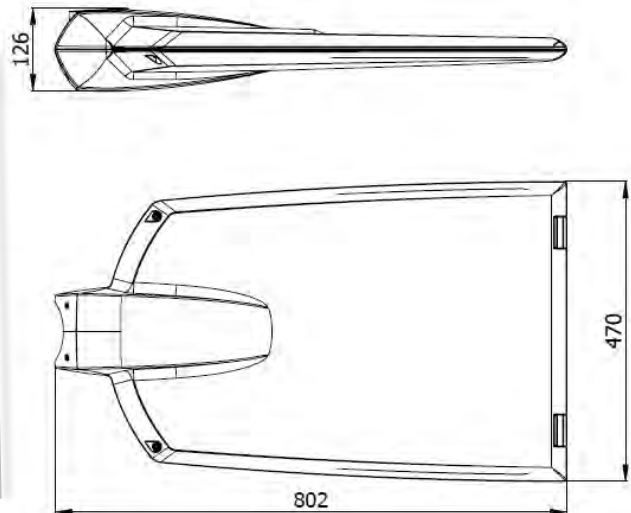
220-240V 50Hz

	IK		SCx	Hmax
ZELDA 3	10	13kg	0,08m ²	12m

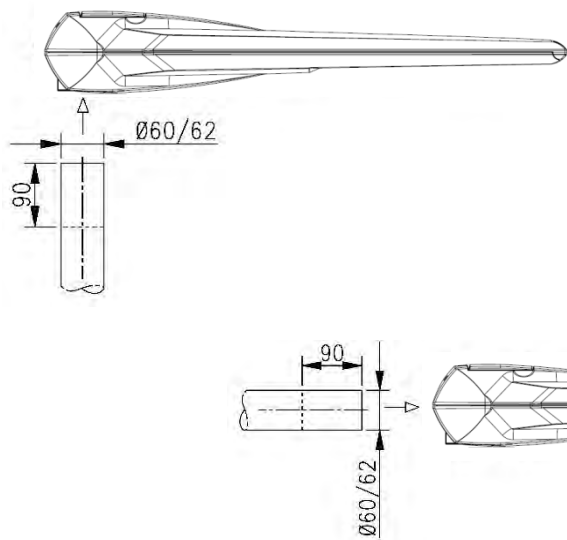
ZELDA 3 X



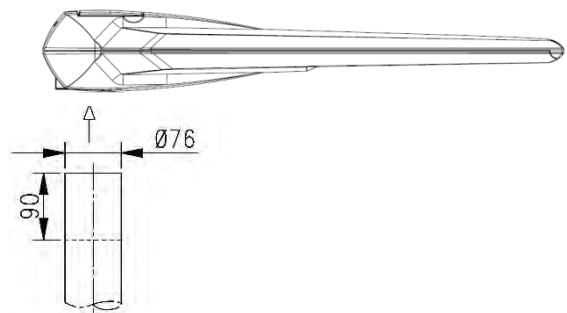
ZELDA 3 S



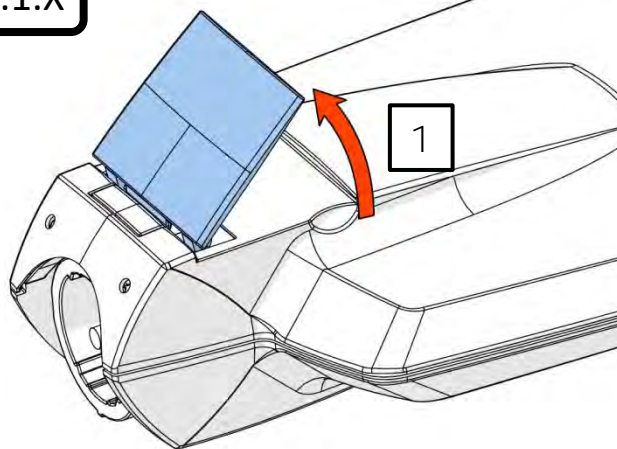
**ZELDA 3
TOP 60**



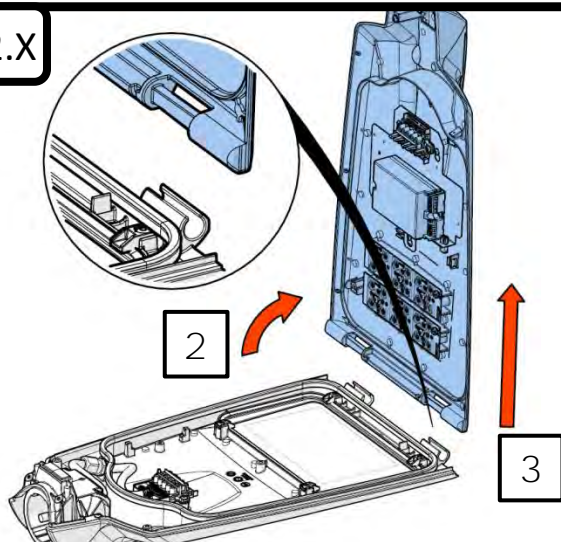
**ZELDA 3
TOP 76**



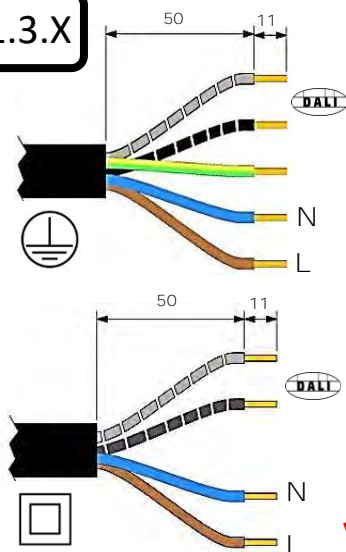
1.1.X



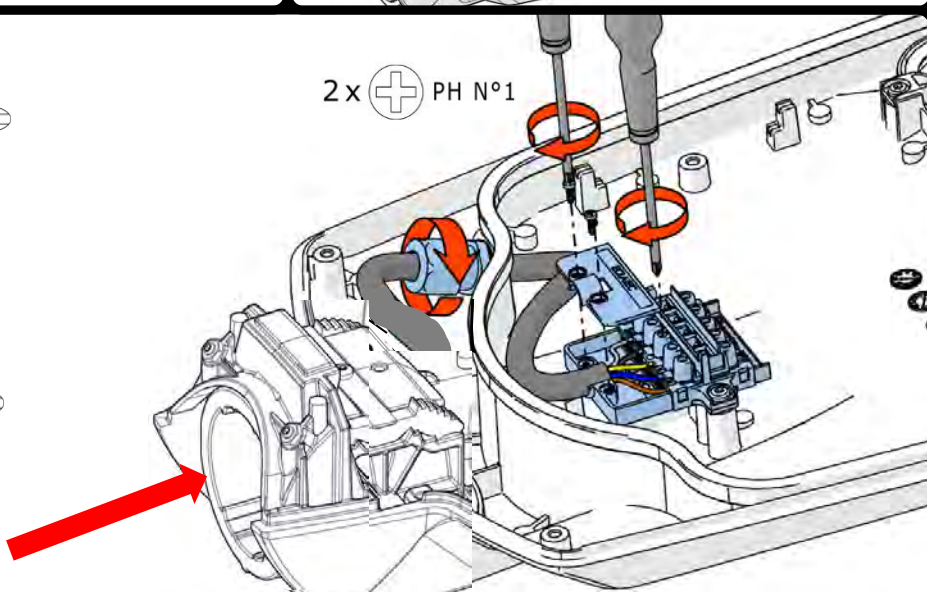
1.2.X



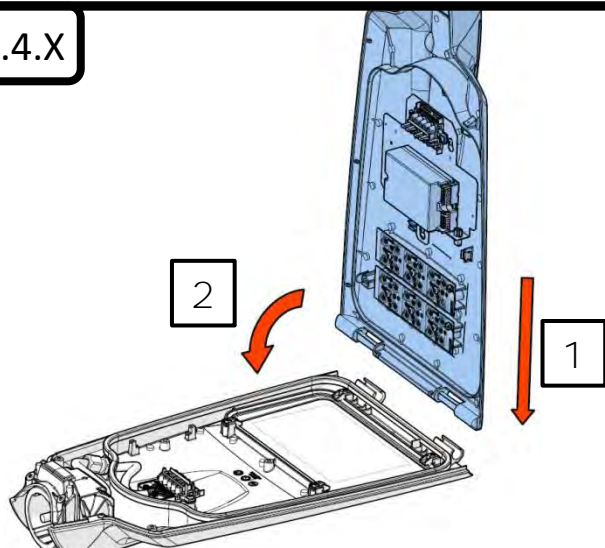
1.3.X



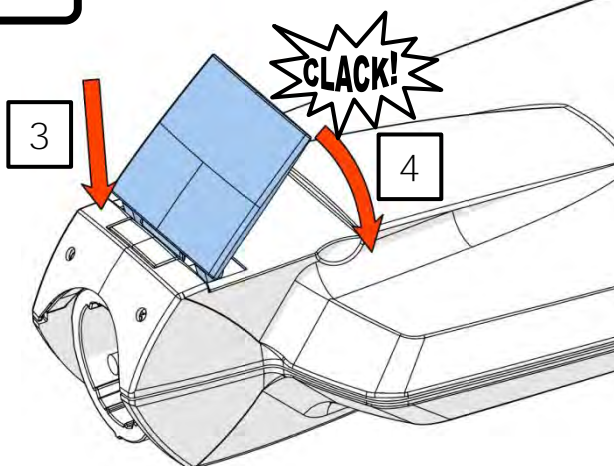
2 x ⊕ PH N°1



1.4.X



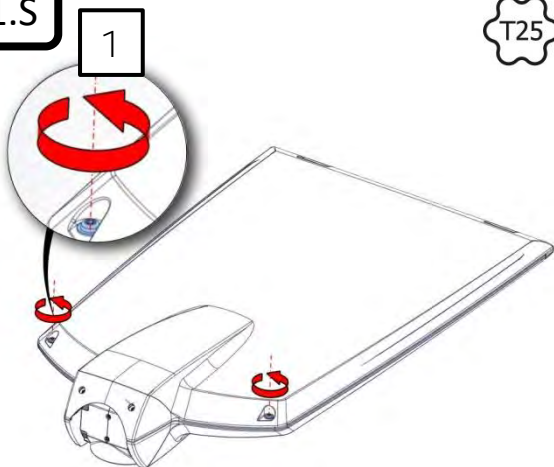
1.5.X



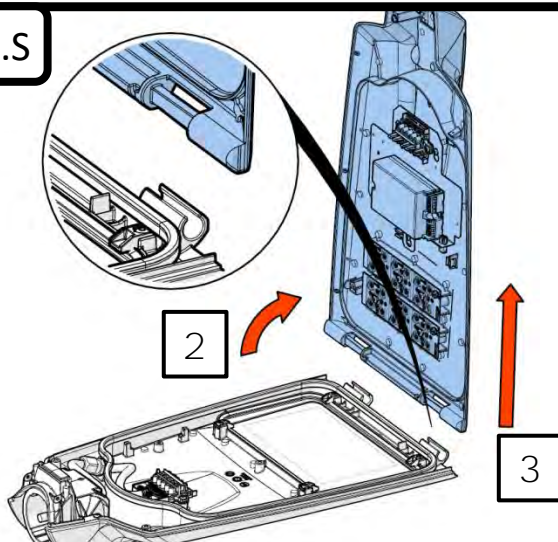
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

1.1.S

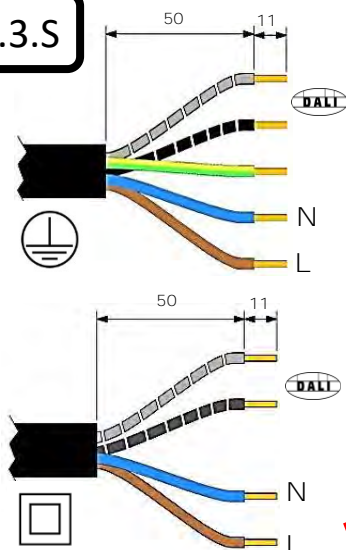
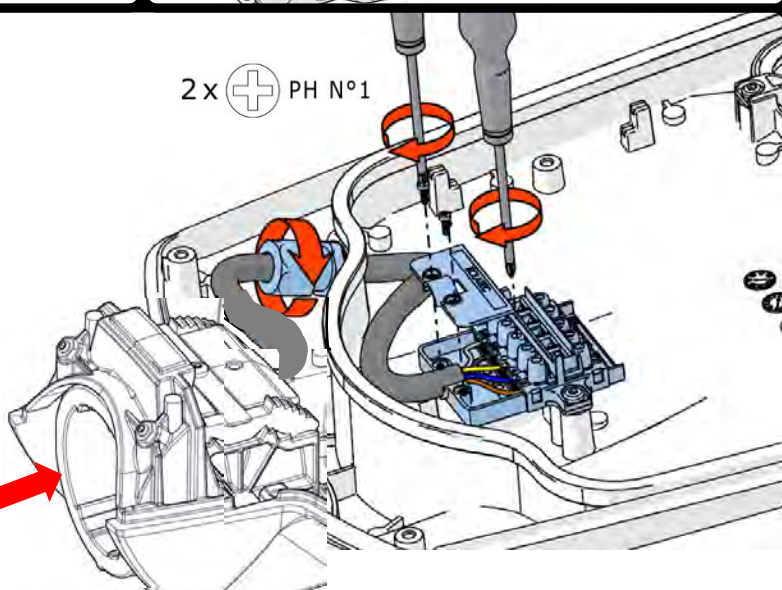
T25



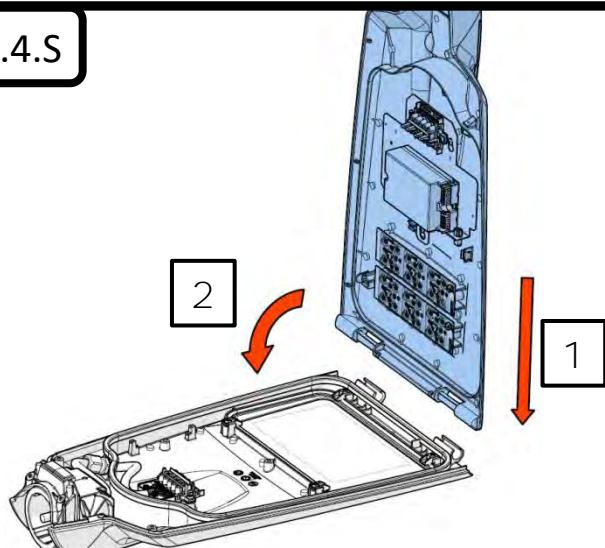
1.2.S



1.3.S

2 x  PH N°1

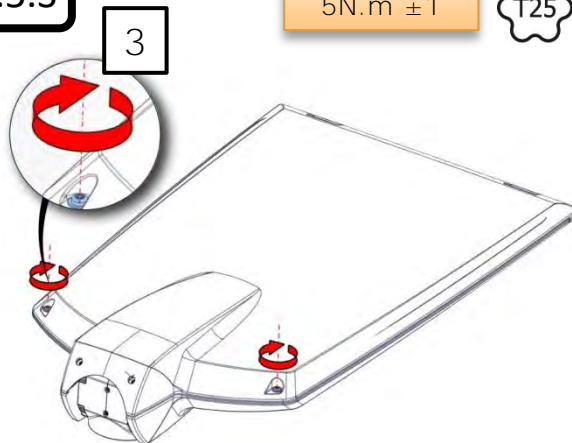
1.4.S



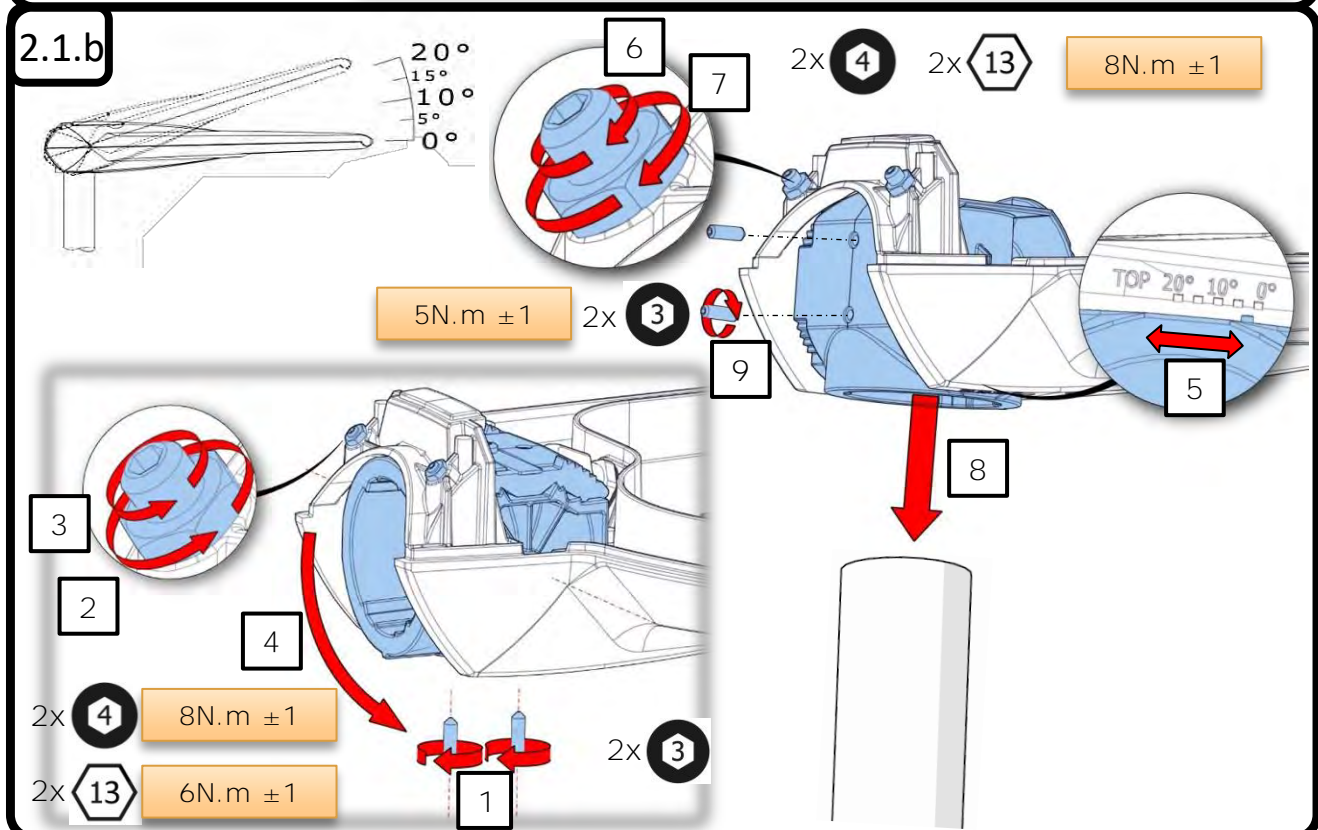
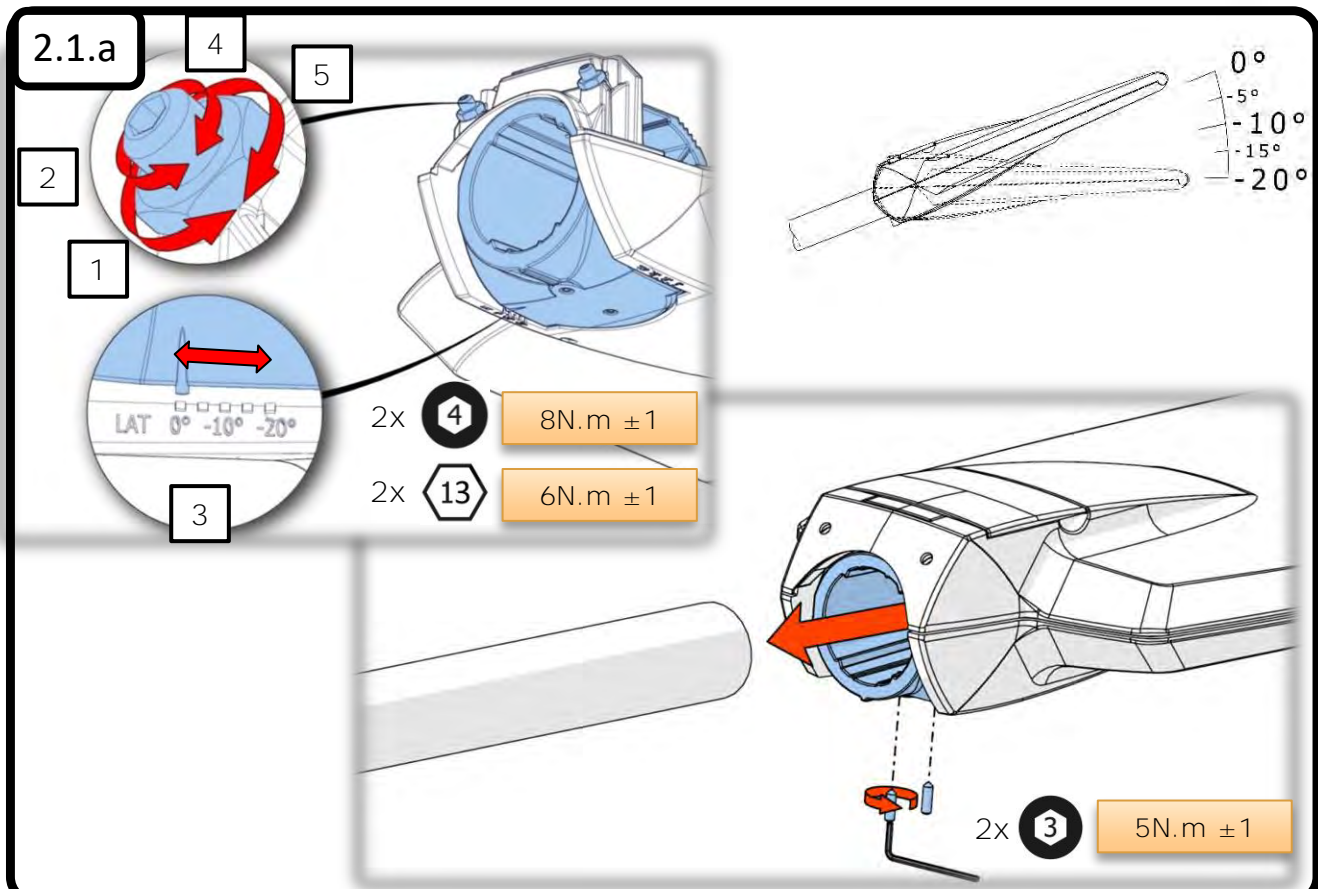
1.5.S

5N.m \pm 1

T25

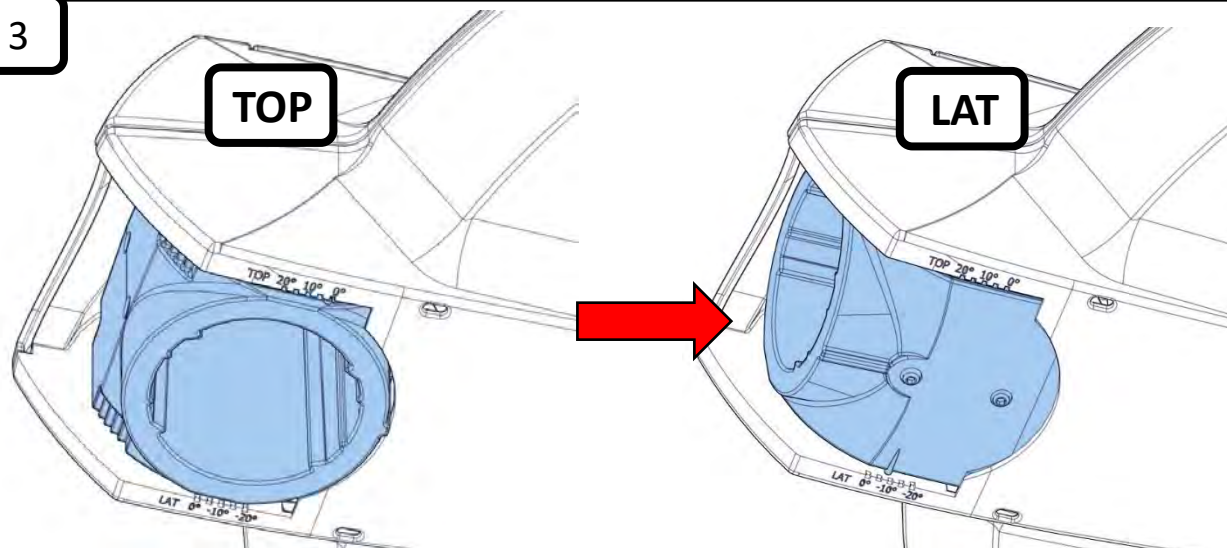


La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
 The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
 Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

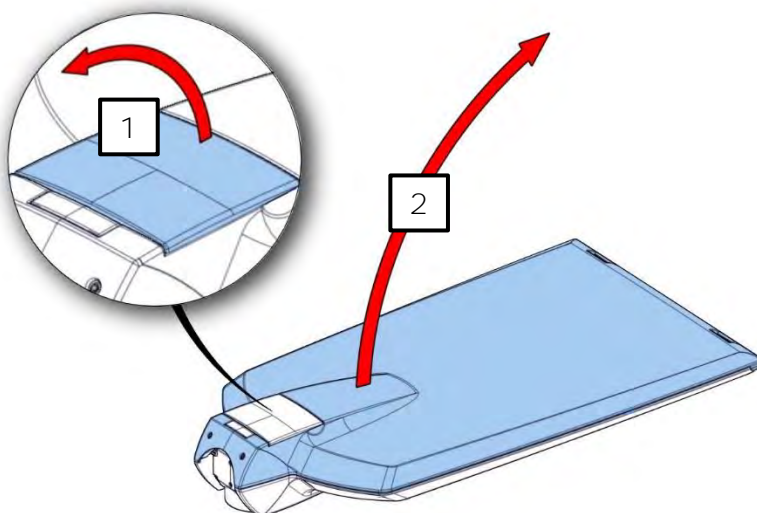


La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

3



3.1

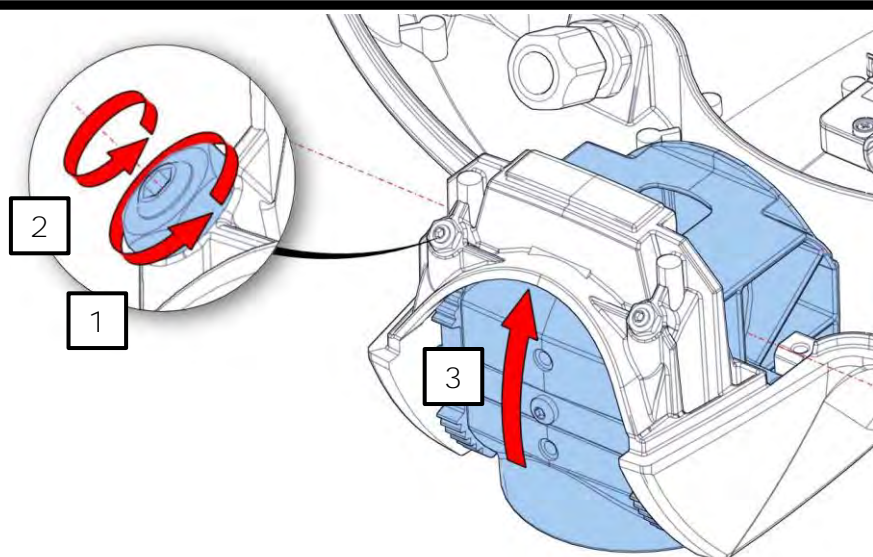


3.2

2x 4

2x 13

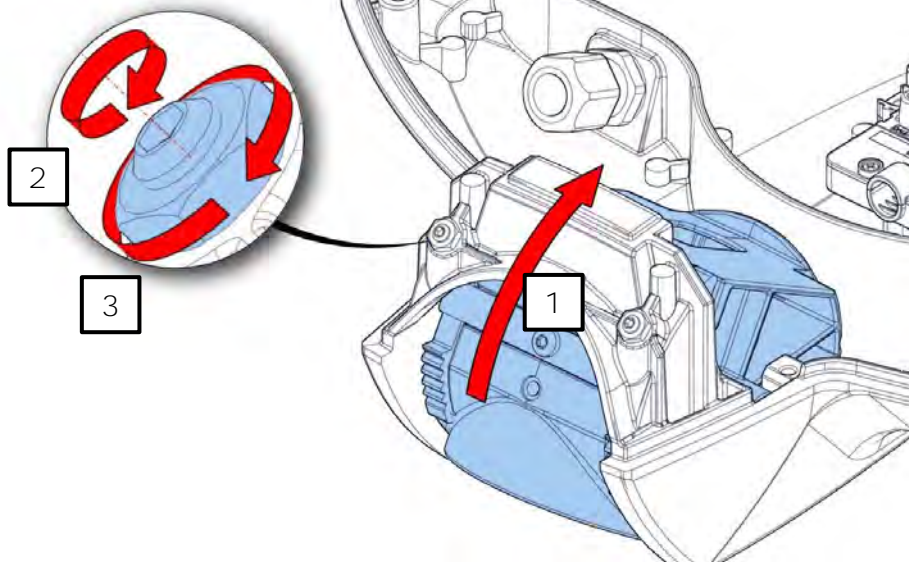
TOP



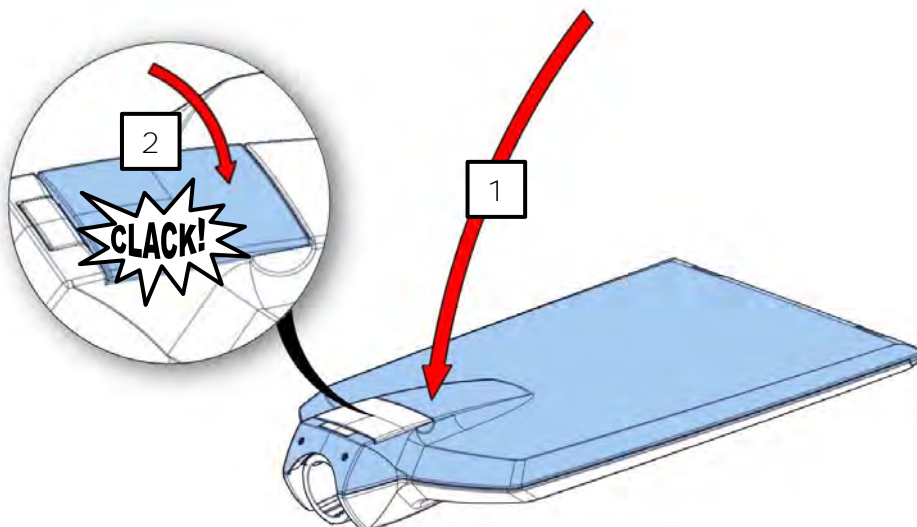
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
 The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
 Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

3.3

LAT

2x ④ 8N.m \pm 12x ⑬ 6N.m \pm 1

3.4



Autres notices et modes opératoires



La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
 The lighting part included in this luminaire must be maintained by the manufacturer, an authorized service agent or a person with similar technical qualification.
 Die in der Leuchte beinhaltene Lichtquelle soll nur durch den Hersteller oder seinen Wartungsfachmann oder einen Servicetechniker mit einer ähnlichen Qualifikation ersetzt werden.

ECLATEC S.A.S. 41, rue Lafayette - B.P. 69 - Maxéville - 54528 LAXOU CEDEX - France
 Tél. • + 33 (0)3 83 39 38 00 Fax • + 33 (0)3 83 37 16 16 Site • www.eclatec.com

6

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 077 632 € - R.C.S. Nancy - B 352 031 843 - N° TVA FR 87 352 031 843
 Banque : LCL Nancy - IBAN : FR 73 3000 2073 2500 0006 0765 529 - BIC : CRLYFRPP

